

Injil untuak anak-anak
hadiah

Kalahian
Yesus



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: M. Maillot
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: E. Frischbutter; Sarah S.

Diterjemahkan oleh: christian-translation.com

Diproduksi oleh: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,
salamo awak indak manjual nyo.



Dahulu bana, Tuhan mangirimkan Malaikaik Jibril kapado saurang gadih mudo yahudi nan manih banamo Maria. Baliau mambaritahu Maria. "Kau andak mampunyi saurang anak jantan dan manamoinyo Yesus."



“Bagaimana bisa?” gadis nan kagum itu batanyo. “Den alun pernah basamo jantan manopun”. Malaikaik mambari tau Maria bahwo anak tasabuik barasal dari Tuhan. Indak mampunyi saurang apak.



Malaikaik kamudian
mambari tau Maria bahwo
sapupunyo Elizabeth
sadang mangandung di
umua tuo. Iko juo
marupakan mukjizat.
Sagiro sasudah itu,
Maria mangunjuangi
Elizabeth. Mareka
mamuja Tuhan
basamo-samo.



Maria batunangan jo
laki laki banamo
Joseph. Joseph
sadiah katiko tau
maria sedang
mangandung. Inyo
mangiro urang lain
iolah apak nyo.



Di dalam barasian,
malaikaik mambari tau
Joseph bahwo anak
tasabuik marupakan
Anak Tuhan. Joseph
harus mambantu Maria
manjago Yesus.



Joseph picayo dan mamatuahi Tuhan. Inyo juo mamatuahi hukum nagara nyo. Karano undang-undang baru, inyo jo Maria pai ka kampuang halaman nyo.

Betlehem,



untuak mambayia pajak.



Maria siap malahian bayinyo. Tapi Joseph indak dapek manamukan kamar di manopun. Sadonyo panginapan panuah.



Joseph akhirnya manemukan sabuah kandang.
Disitu, Yesus lahia. Amaknyo marabahkan-Nyo di
palungan, tampek makanan
hewan biasonyo
dilatakan.



Di dakek nyo, gambalo-gambalo manjago domba nan
sadang lalok. Malaikaik Tuhan tibo dan mambaok
barita elok. Di kota David alah lahia
baginyo saurang juru

salamaik
nan iolah
Tuhan
Kristus.

Inyo andak
manamukan bayi
itu tabariang
di palungan.



Tibo-tibo banyak malaikaik bamunculan,
mamuji Tuhan dan bakato, Puji Tuhan
nan Maha Tinggi dan di bumi nan
damai,



niaik baiak
tahadap
manusia.

Para pangambalo bagageh pai ka kandang. Sasudah mancaliak bayi itu, inyo mambari tau sadonyo urang apo nan dikatokan para malaikaik tentang Yesus.



Ampek puluh hari kamudian,
Joseph jo Maria mambaok Yesus
ka kuil di Yerusalem. Di
situ saurang laki-laki
banamo Simon mamuji
Tuhan ateh bayi-Nyo,
samantaro
si tuo Anna,
hamba
Tuhan
nan lain,
basyukur.



Inyo baduo tau Yesus marupokan anak Tuhan, juru salamaik nan di janjikan. Iko adalah pasambahan nan manuruik hukum tuhan harus dibaok oleh urang miskin katiko inyo mampasambahan saurang anak nan baru lahia kapado tuhan.



Babarapo waktu kamudian, sabuah bintang spesial mambaok urang Majus dari timur ka

Yerusalem. "Dimano kah Baliau nan talahia sabagai rajo urang Yahudi?" Urang batanyo "Kami andak manyambah-Nyo."



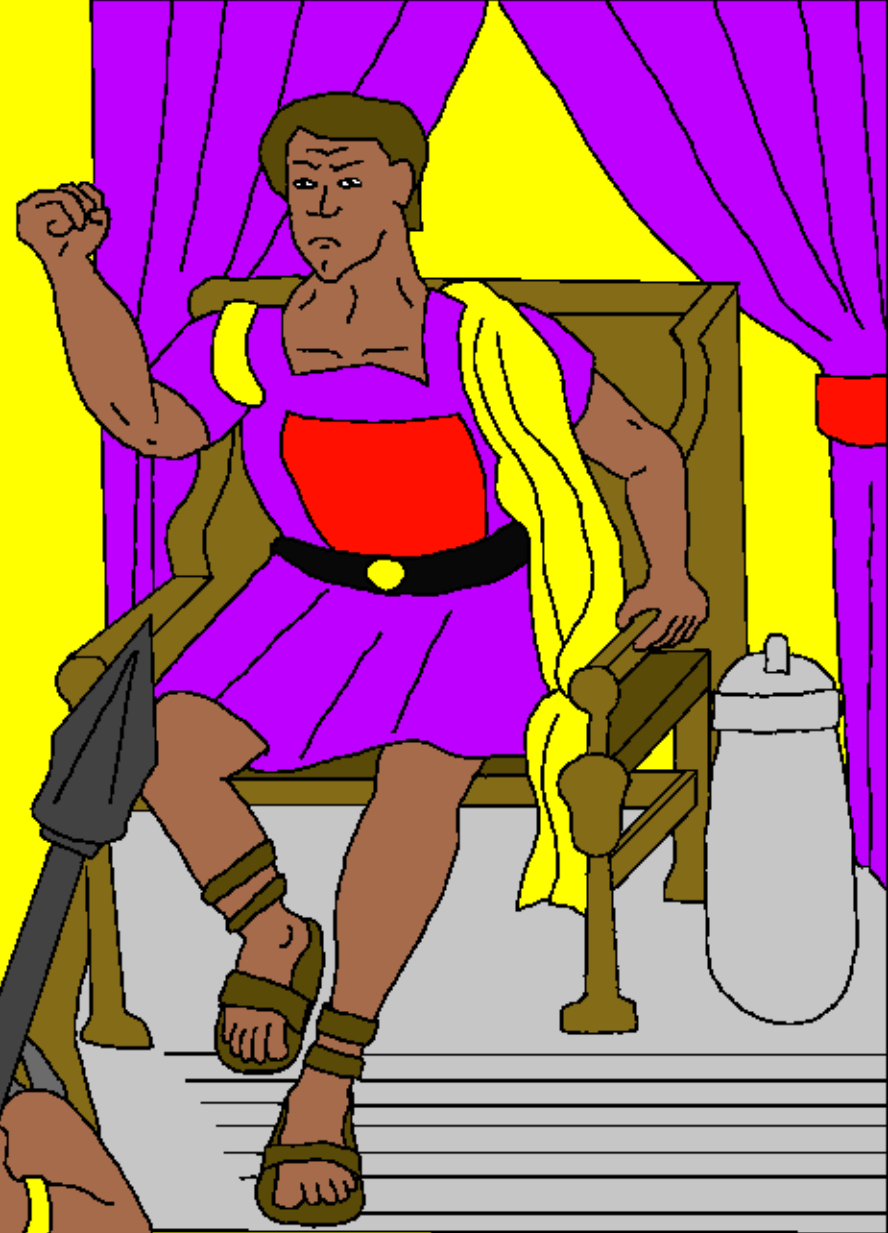
Rajo Herodes mandanga tentang urang Majus. Karano kasusahan, inyo maminta urang untuak mambari tau nyo. Katiko inyo manamukan Yesus. "Den pulo andak manyambah-Nyo," kato Herodes. Tapi inyo baduto. Herodes andak mambunuah Yesus.



Bintang itu manuntun urang
Majus ka rumah dimano
Maria dan Joseph tingga
basamo si Anak Ketek. Dan
balutuik dalam ibadah, para
pangalana itu
mambari Yesus
hadia ameh jo
parfum.



Tuhan mamparingekan urang
Majus untuak pulang sacaro
diam diam. Herodes sangaik
marah batekad untuak
mambunuah Yesus, panguaso
jaek itu mambunuah sadonyo
bayi laki-laki



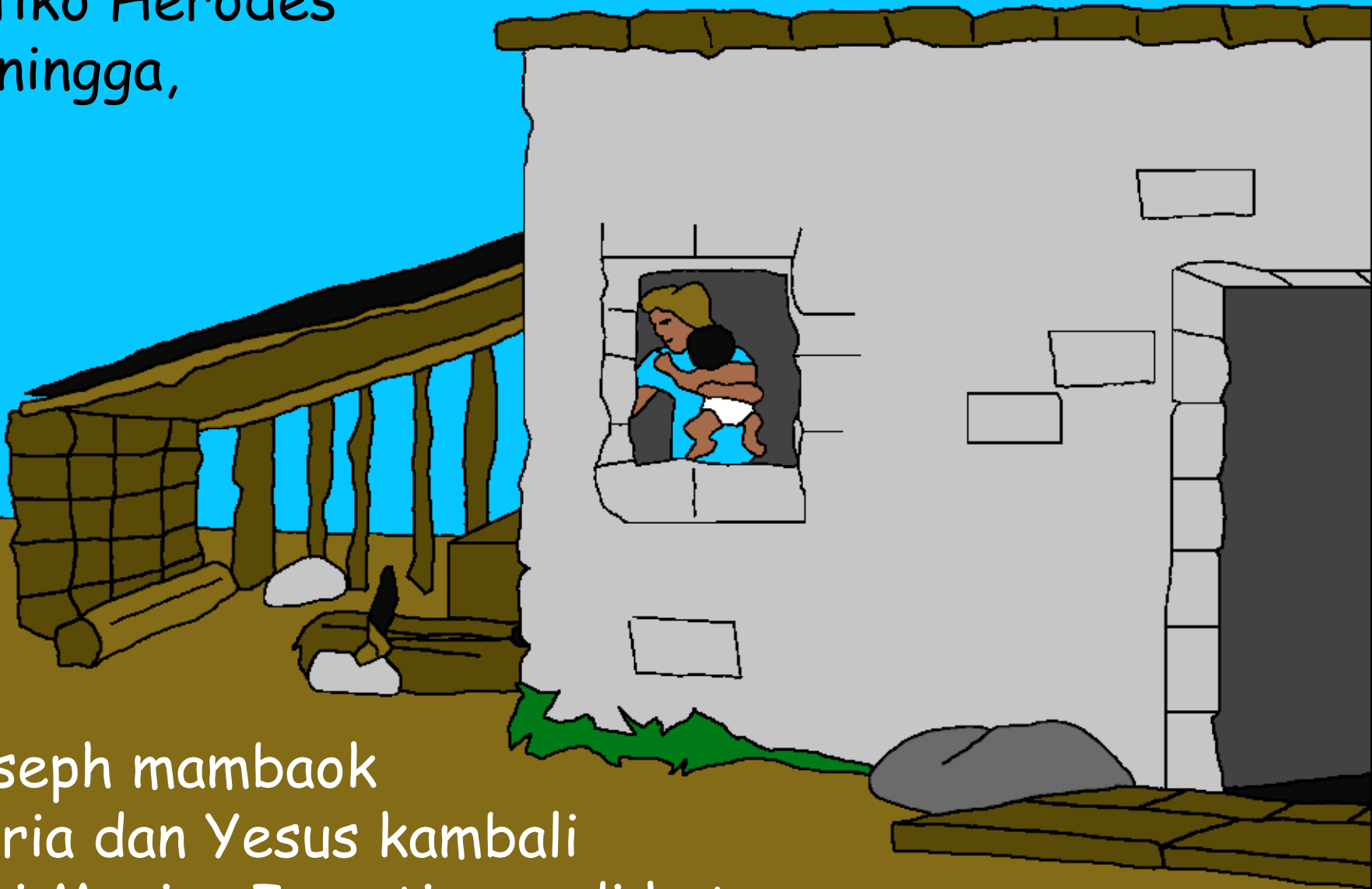
di Betlehem.



Tapi Herodes indak
dapek mancalakoi anak
Tuhan! Diparingekan
dalam mimpinyo, Joseph
mambaok Maria jo Yesus
ka tampek nan labiah
aman di Mesir.



Katiko Herodes
maningga,



Joseph mambaok
Maria dan Yesus kambali
dari Mesir. Inyo tingga di kota
ketek Nazaret, dakek Lauik Galilea.



Kalahian Yesus

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Matius 1-2, Lukas 1-2

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso iolah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko iolah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau iolah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalam iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

